

**Min elskede – En film om Kjærlighet og mot  
Mein Geliebter – Ein Film über  
Liebe und Mut  
My Beloved – A Film About Love and Courage**

2011, 71 Min., DigiBeta, Farbe colour, englische Untertitel English subtitles

**Regie Director** Hilde Korsæth

**Drehbuch Screenplay** Hilde Korsæth

**Kamera Camera** Hilde Korsæth, Line Lyngstadaas, Charlotte Røhder Tvedt

**Musik Music** Tone Åse

**Produktion Production** John Arvid Berger, JAB Film

**Web** www.jabfilm.no

**Festivalkontakt Festival Contact** Norwegian Film Institute

**Web Site** www.minelskede.no

Regisseurin **Hilde Korsæth**, geboren 1964, ist als Kamerafrau, Cutterin und Produzentin von Dokumentarfilmen tätig. Sie arbeitete lange Jahre für das Norwegische Fernsehen NRK, ehe sie sich im Jahr 2000 als unabhängige Produzentin etablierte. Seither bringt sie einheimische wie internationale Projekte voran. Sie lebt in Tromsø und hat eine besondere Vorliebe für Themen aus dem hohen Norden.

*Director **Hilde Korsæth**, born in 1964, is a camerawoman, cutter and producer of documentary films. For many years she worked for the Norwegian television NRK, before becoming an independent producer in 2000. Since then she has been working on national and international projects. She lives in Tromsø and has a fondness for films from the High North.*



**DEUTSCHE PREMIERE GERMAN PREMIERE**

**Das Porträt zweier Partner, die sich gemeinsam der größten Herausforderung stellen müssen, die es in ihrer Beziehung jemals gegeben hat: Alzheimer.** Bis 1996 war Jan Henry T. Olsen norwegischer Fischereiminister. Seine Frau Laila Lanes ist Journalistin und eine bekannte Redakteurin beim Norwegischen Rundfunk NRK. Jan Henry T. Olsen war ein engagierter, eloquenter Politiker, der sich nicht scheute, auf großen Versammlungen auch einmal ein Lied anzustimmen. Zu internationalen Konferenzen reist er noch immer, doch spricht er dort nicht mehr über Fisch. Stattdessen spricht er über seine Krankheit – Jan Henry T. Olsen ist Alzheimer-Patient. Mit 51 Jahren hat man bei ihm die ersten demenziellen Symptome diagnostiziert. Seither kämpft das Ehepaar gemeinsam gegen die Mauer des Schweigens, die diese neue Volkskrankheit umgibt. In Vorträgen, Interviews, Fernsehsendungen und einem Buch haben sie kundgetan, was es heißt, mit Alzheimer zu leben. Der Film über das Paar dokumentiert dieses Engagement. Aber noch mehr: das liebevolle Zusammenleben zweier Partner, die sich gemeinsam der denkbar größten – und völlig unerwarteten – Herausforderung stellen müssen, die es in ihrer Beziehung jemals gegeben hat.

**The portrait of two partners who must face the greatest challenge of their entire relationship: Alzheimer's.** Jan Henry T. Olsen was the Norwegian Minister for Fishing until 1996. His wife Laila Lanes is a journalist and a well-known editor at the Norwegian broadcasting company NRK. Jan Henry T. Olsen was a committed, eloquent politician who was not afraid to occasionally intone a song at major events. He still travels to international conferences, although he no longer speaks there about fishing. Instead, he speaks about his disease - Jan Henry T. Olsen is an Alzheimer's patient. He was 51 when he was diagnosed with the first symptoms of dementia. Since then the married couple has battled the wall of silence that surrounds this new widespread disease. They have imparted their experiences on what it means to live with Alzheimer's in lectures, interviews, TV shows and a book. This film about the couple gives evidence of their commitment. And more so: the loving life of two partners who must face the greatest - and totally unexpected - challenge of their entire relationship.

<b>Do</b> 03. Nov.	<b>So</b> 06. Nov.
11.00 h - CS 4	17.15 h - CS 6